

4.4.2011

B7-0199/3

Pakeitimas 3

Ivo Vajgl

ALDE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

B7-0199/2011

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D. kadangi dėl įvykių Tunise, Egipte *ir* Libijoje ES turi tinkamai pakeisti EKP *siekiant* veiksmingai paremti politinių, ekonominių ir socialinių reformų procesą,

Pakeitimas

D. kadangi dėl įvykių Tunise, Egipte, Libijoje, *Sirijoje, Alžyre, Maroke, Jordanijoje ir kitose šalyse, kur reikalaujama demokratinių reformų*, ES turi tinkamai pakeisti EKP *siekdama* veiksmingai paremti politinių, ekonominių ir socialinių reformų procesą *ir aiškiai pasmerkti jėgos naudojimą slopinant taikias demonstracijas*,

Or. en

4.4.2011

B7-0199/4

Pakeitimas 4

Ivo Vajgl

ALDE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

B7-0199/2011

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. primena, *atsižvelgiant* į dabartinius įvykius Viduržemio jūros pietų regione, ypač Tunise *ir* Egipte, kad vykdant EKP nepavyko paskatinti ir apsaugoti žmogaus teisių trečiosiose šalyse; ragina ES pasimokyti iš šių įvykių ir peržiūrėti savo demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo politiką, siekiant sukurti į visus susitarimus su trečiosiomis šalimis įtrauktos žmogaus teisių sąlygos įgyvendinimo mechanizmą; primygtinai reikalauja, kad persvarstant Europos kaimynystės politiką būtų teikiama pirmenybė kriterijams, susijusiems su teismų nepriklausomumu, pagarba pagrindinėms laisvėms, pliuralizmu ir spaudos laisve ir kova su korupcija; ragina Sąjunga geriau koordinuoti kitas politikos kryptis tų šalių atžvilgiu;

Pakeitimas

2. primena, *atsižvelgdamas* į dabartinius įvykius Viduržemio jūros pietų regione, ypač Tunise, Egipte, ***Libijoje, Sirijoje, Alžyre, Maroke, Jordanijoje ir kitose šalyse, kur reikalaujama demokratinių reformų***, kad vykdant EKP nepavyko paskatinti ir apsaugoti žmogaus teisių trečiosiose šalyse; ragina ES pasimokyti iš šių įvykių ir peržiūrėti savo demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo politiką, siekiant sukurti į visus susitarimus su trečiosiomis šalimis įtrauktos žmogaus teisių sąlygos įgyvendinimo mechanizmą; primygtinai reikalauja, kad persvarstant Europos kaimynystės politiką būtų teikiama pirmenybė kriterijams, susijusiems su teismų nepriklausomumu, pagarba pagrindinėms laisvėms, pliuralizmu ir spaudos laisve ir kova su korupcija; ragina Sąjunga geriau koordinuoti kitas politikos kryptis tų šalių atžvilgiu;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/5

Pakeitimas 5

Ivo Vajgl

ALDE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

B7-0199/2011

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18. todėl ragina užtikrinti tvirtą ES paramą demokratiniais pokyčiams pietinėse kaimyninėse šalyse plėtojant partnerystę su jų visuomenėmis ir sutelkiant, persvarstant ir pritaikant esamas priemones, kuriomis siekiama skatinti politinę, ekonominę ir socialinę reformą; **ypač** ragina Komisiją *kiek galima* greičiau peržiūrėti 2011–2013 m. Tuniso ir Egipto nacionalines orientacines programas siekiant atsižvelgti į šių partnerių skubius poreikius, susijusius su demokratijos įtvirtinimu;

Pakeitimas

18. todėl ragina užtikrinti tvirtą ES paramą demokratiniais pokyčiams pietinėse kaimyninėse šalyse plėtojant partnerystę su jų visuomenėmis ir sutelkiant, persvarstant ir pritaikant esamas priemones, kuriomis siekiama skatinti politinę, ekonominę ir socialinę reformą; **taigi ragina Tarybą ir Komisiją toms šalims, kurios dėl staigių demokratinių pokyčių ir likvidumo ypatingo sumažėjimo išreikštų poreikį, sudaryti galimybes naudotis trumpalaikėmis pereinamojo laikotarpio finansinės paramos priemonėmis, įskaitant paskolas; taip pat** ragina Komisiją *kuo* greičiau peržiūrėti 2011–2013 m. Tuniso ir Egipto nacionalines orientacines programas siekiant atsižvelgti į šių partnerių skubius poreikius, susijusius su demokratijos įtvirtinimu;

Or. en

4.4.2011

B7-0199/6

Pakeitimas 6

Ivo Vajgl

ALDE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Mário David

Užsienio reikalų komiteto vardu

Europos kaimynystės politikos peržiūros pietų aspektas

B7-0199/2011

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

54a. pabrėžia, kad svarbu tvirčiau bendradarbiauti su daugiašalėmis regioninėmis organizacijomis iš Pietų, ypač su Arabų lyga, taip pat su Afrikos Sąjunga, siekiant sėkmingai spręsti uždavinius anksčiau minėtose srityse; ragina Komisiją peržiūrint EKP svarstyti naujo struktūruoto dialogo su šiais forumais galimybę;

Or. en